



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

À LA MAISON RELAIS PENDANT LES VACANCES D'ÉTÉ 2022

Je soussigné(e) (parent, tuteur):

désire inscrire mon enfant

Nom:

Prénom:

pour les vacances d'été:

- mois de juillet (du 18 juillet 2022 au 29 juillet 2022 inclus)
- mois d'août (du 16 août 2022 au 31 août 2022 inclus)
- mois de septembre (du 1^{er} septembre 2022 au 14 septembre 2022 inclus)

Les enfants qui entrent au cycle 1.1 l'année scolaire 2022/2023 seront acceptés à partir du 1^{er} septembre 2022

1) Coordonnées de l'enfant

Rue et numéro:

L- Localité:

Matricule: Lieu de naissance:

Sexe: féminin masculin Nationalité:

Langue(s) parlée(s): luxembourgeois français allemand anglais portugais

Autre(s):

Classe actuelle (année scolaire 2021/2022):

- à Kleinbettingen:** **à Steinfort:**
- Cycle 1.1 Cycle 2.1 Cycle 3.1 Cycle 4.1
- Cycle 1.2 Cycle 2.2 Cycle 3.2 Cycle 4.2

Caisse de maladie:

Allergies ou maladies éventuelles:

Si l'enfant présente une allergie alimentaire ou doit prendre des médicaments à la Maison Relais, une autorisation parentale et une ordonnance médicale sont à joindre à l'inscription! Si l'état de santé de l'enfant nécessite d'ordinaire des soins particuliers, veuillez en informer les responsables.

Est-ce qu'un PAI (Projet d'accueil individualisé) a déjà été établi? oui non

Prend-il des médicaments? oui non

En cas de prise de médicament à la Maison Relais une autorisation parentale et une ordonnance médicale avec la posologie exacte doivent obligatoirement être jointe à la présente.

(voir point 5: Pièces à joindre)

2) Personne à contacter

Responsable légal:

Nom:

Prénom:

Rue et numéro:

si autre que celle de l'enfant

L-

Localité:

si autre que celle de l'enfant

Matricule:

N° de tél. portable:

Fax:

N° de tél. du lieu de travail:

E-mail:

3) Personnes autorisées à reprendre l'enfant (autres que les représentants légaux)

Nom et prénom:

N° de tél. portable:

Fax:

N° de tél. du lieu de travail:

E-mail:

Lien de parenté:

Nom et prénom:

N° de tél. portable:

Fax:

N° de tél. du lieu de travail:


E-mail:

Lien de parenté:

Prière de joindre une photo des personnes autorisées à reprendre l'enfant pour de fins d'identification.

4) Autorisation parentale concernant l'administration de médicaments

Le personnel de la Maison Relais puisse donner à mon enfant les médicaments de la liste en dessous, en cas de besoin:

Nom du médicament	Pour quel traitement ?	Donne l'autorisation	Ne donne PAS l'autorisation
Systral Gel	Piqûres d'insectes		
Octénisept	Désinfecter		
Arnica gel naturel	Coups		
 En cas d'une piqûre de tique, le personnel de la Maison Relais puisse enlever, nettoyer et désinfecter soigneusement la plaie			

4.1.) Autorisation parentale pour l'utilisation des images fixes et animées réalisées dans la maison relais

Est-ce que vous autorisez la prise d'images lors des différentes activités sur lesquelles apparaît votre enfant et la publication de ces dernières dans le cadre de la présentation des ces activités de la Maison Relais.

Médias	Donne l'autorisation	Ne donne PAS l'autorisation
Print (Maison Relais- ou Gemengebuet; Stengeforter Neiegkeeten; Journal de bord; Décoration des murs dans les halles et/ou les salles de la Maison Relais)		
Web (Site Internet de l'administration communale (Stengefort News) et site Internet de la Maison Relais & Télévision (DOK - diffusion Stengefort News)		

5) Pièces à joindre

- Une photo des personnes autorisées à reprendre l'enfant pour de fins d'identification.

Le cas échéant:

- Des ordonnances médicales et autorisation parentale.
- Certificat de décision du tribunal en cas de droit de garde unique.

!! Attention:

- Les enfants qui sont inscrits dans la Maison Relais pendant le mois de juillet (du 18 au 29.07.2022) sont automatiquement inscrits aux activités de vacances (vous n'avez donc pas besoin de remettre la fiche d'inscription des « Spillnomëtteger »).
- Les enfants qui ne sont pas inscrits aux chèques-services payent le tarif maximum (soit 7,5 euros par heure) à la Maison Relais. Les cartes doivent être renouvelées chaque année!
- La Maison Relais restera fermée pendant la période du 30 juillet 2022 au 15 août 2022 inclus.**

Le présent formulaire est à renvoyer
jusqu'au 15.5.2022 à:

Maison Relais de Steinfort
7B Rue de Hagen - L-8421 STEINFORT

N'hésitez pas à demander des formulaires
ou informations supplémentaires en cas de besoin au
n° de tél.: 39 93 13-370 ou par mail à maisonrelais@steinfort.lu

Je soussigné(e), responsable de l'enfant,
déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche.

Lieu et date:

Signature du tuteur:

Attention: Toute inscription incomplète ne sera pas considérée et vous sera renvoyée!

Protection des données à caractère personnel

Les informations recueillies dans le présent formulaire sont nécessaires dans le cadre de votre « Demande d'inscription de votre enfant à la Maison Relais de Steinfort pendant les vacances d'été ». Ces informations à caractère personnel feront l'objet d'un traitement informatisé qui est nécessaire pour le traitement de votre demande. Le seul destinataire des informations et données personnelles de l'enfant, des responsables légaux, des personnes autorisées à reprendre l'enfant (autres que les représentants légaux) et des renseignements médicaux concernant l'enfant est la Commune de Steinfort et la Maison Relais de Steinfort, ainsi qu'après introduction de ces données personnelles dans le programme PGI du SIGI (Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique) et le programme du Chèque-Service-Accueil le Ministère de l'Éducation nationale. Elles sont enregistrées dans le système informatique de la Commune et de la Maison Relais, ainsi que dans le programme PGI du SIGI (Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique) et dans le programme du Chèque-Service-Accueil du Ministère de l'Éducation nationale. Vos données, les données des personnes autorisées à reprendre votre enfant et les données de votre enfant, ainsi que les pièces à joindre à la demande, sont conservées à la Commune pendant la durée nécessaire à l'accomplissement des finalités mentionnées ci-dessus et à la Maison Relais pendant la durée de l'inscription de votre enfant à la Maison Relais de Steinfort ou si longtemps que la législation nous oblige de les garder.

Conformément au Règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données,

vous avez le droit de demander au responsable du traitement l'accès aux données à caractère personnel détenues sur vous et votre enfant, la rectification ou l'effacement de celles-ci, ou une limitation du traitement relatif à vos données. Vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données, le droit de déréférencement de vos données et le droit de contester une décision prise sur base de processus automatisés. De plus, vous avez la possibilité d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale de la protection des données (CNPD) si vous estimez que le traitement de vos données n'est pas conforme à la loi.

Pour exercer l'un de vos droits, ou retirer votre consentement au traitement de vos données, vous pouvez vous adresser par courriel au délégué à la protection des données de la Commune de Steinfort: dpo@steinfort.lu, ou par courrier recommandé à:

DPO - Commune de Steinfort
4, Square Patton
L-8443 Steinfort

En soumettant ce formulaire, vous acceptez que vos données personnelles, celles des personnes autorisées à reprendre votre enfant et celles de votre enfant soient traitées dans le cadre du traitement de votre « Demande d'inscription de votre enfant à la Maison Relais de Steinfort pendant les vacances d'été ».